



Distr. GENERAL

LOS/PCN/130/Add.1 19 de enero de 1994 ESPAÑOL ORIGINAL: INGLES

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL DERECHO DEL MAR 12º período de sesiones Kingston, Jamaica 7 a 11 de febrero de 1994

INFORME FINAL PROVISIONAL CONSOLIDADO

Adición

Nota explicativa

La presente adición contiene la lista de los documentos que figurarán en los volúmenes II a VI del informe final consolidado de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/130). Se ha recopilado y presentado a la Secretaría para la información de las delegaciones.

LOS/PCN/43

VOLUMEN II

DOCUMENTO DEL PLENO

Primera parte

Documentos atinentes a la aplicación de la resolución II (Pleno)

LOS/PCN/3 Declaración del Presidente Provisional de la Comisión Preparatoria [8 de abril de 1983] Sugerencias del Presidente aprobadas en la quinta LOS/PCN/27 sesión plenaria de la Comisión el 8 de septiembre de 1983 [8 de septiembre de 1983] LOS/PCN/28 Reglamento de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar [23 de noviembre de 1983] LOS/PCN/28/Corr.1 Corrección (E, F, I, R, solamente) [31 de enero de 1984] LOS/PCN/28/Corr.2 Corrección (inglés solamente) [17 de mayo de 1984] LOS/PCN/30 Carta de 20 de julio de 1983 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por el Representante Permanente interino de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ante las Naciones Unidas [24 de octubre de 1983] LOS/PCN/31 Carta de 25 de agosto de 1983 dirigida al Representante Permanente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ante las Naciones Unidas por el Presidente de la Comisión Preparatoria [24 de octubre de 1983] LOS/PCN/32 Recibo de la solicitud de inscripción como primer inversionista presentada por la India con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (Nota del Secretario General) [14 de febrero de 1984]

Programa de trabajo sugerido para el Pleno de la

Comisión Preparatoria de la Autoridad

[12 de abril de 1984]

LOS/PCN/50

Solicitud presentada por el Gobierno del Japón para la inscripción de la empresa japonesa Deep Ocean Resources Development Co., Ltd. como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

(Nota del Secretario General)

[22 de agosto de 1984]

LOS/PCN/51

Solicitud presentada por el Gobierno de Francia para la inscripción de la Association Française pour l'Etude et la Recherche des Nodules (AFERNOD) como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (Nota del Secretario General)

[23 de agosto de 1984]

LOS/PCN/56

Carta de fecha 28 de febrero de 1985 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por los Gobiernos de Francia, el Japón y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

[12 de marzo de 1985]

LOS/PCN/86

Recibo de una solicitud revisada presentada por el Gobierno del Japón para la inscripción de la empresa japonesa Deep Ocean Resources Development Co., Ltd. como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

(Nota del Secretario General)

[23 de julio de 1987]

LOS/PCN/87

Recibo de una solicitud revisada de inscripción como primer inversionista presentada por el Gobierno de la India con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

(Nota del Secretario General)

[23 de julio de 1987]

LOS/PCN/88

Recibo de una solicitud revisada presentada por el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas a efectos de la inscripción de la empresa soviética Yuzhmorgeologiya como primer inversionista (Nota del Secretario General)

[23 de julio de 1987]

LOS/PCN/89

Recibo de una solicitud revisada presentada por el Gobierno de Francia para la inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

(Nota del Secretario General)

[23 de julio de 1987]

LOS/PCN/90

Carta de fecha 3 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por las delegaciones de Bélgica, el Canadá, Italia, los Países Bajos y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

[3 de agosto de 1987]

LOS/PCN/91

Carta de fecha 3 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por las delegaciones de Francia, la India, el Japón y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

[3 de agosto de 1987]

LOS/PCN/92

Carta de fecha 5 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por el Presidente de la delegación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

[6 de agosto de 1987]

LOS/PCN/93

Carta de fecha 5 de agosto de 1987 dirigida al Presidente interino de la Comisión Preparatoria por el Presidente de la delegación de la República Federal de Alemania

[6 de agosto de 1987]

LOS/PCN/94

Decisión adoptada el 17 de agosto de 1987 por la Mesa de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud del Gobierno de la India en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II [23 de octubre de 1987]

LOS/PCN/94/Corr.1

Corrección

[23 de octubre de 1987]

LOS/PCN/96

Decisión aprobada por la Comisión Preparatoria en su 39ª sesión plenaria, celebrada el 21 de agosto de 1987

[1º de septiembre de 1987]

LOS/PCN/97

Decisión adoptada el 17 de diciembre de 1987 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud presentada por el Gobierno de Francia en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[6 de enero de 1988]

LOS/PCN/98

Decisión adoptada el 17 de diciembre de 1987 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud presentada por el Gobierno del Japón en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[6 de enero de 1988]

LOS/PCN/99

Decisión adoptada el 17 de diciembre de 1987 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud presentada por el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[6 de enero de 1988]

LOS/PCN/108

Decisión adoptada por la Comisión Preparatoria en su 50ª sesión plenaria, celebrada el 14 de agosto de 1989

[29 de agosto de 1989]

LOS/PCN/109

Carta de fecha 20 de diciembre de 1989 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por el Representante Permanente de Polonia ante las Naciones Unidas

[17 de enero de 1990]

LOS/PCN/112

Carta de fecha 17 de agosto de 1990 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por el Presidente de la delegación de China

[21 de agosto de 1990]

LOS/PCN/113

Solicitud presentada por el Gobierno de la República Popular de China para la inscripción de la Asociación de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos de China (COMRA) como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[24 de agosto de 1990]

LOS/PCN/115

Decisión aprobada por la Mesa en nombre de la Comisión Preparatoria relativa a la solicitud de inscripción en calidad de primer inversionista presentada por la República Popular de China en nombre de la Asociación de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos de China (COMRA)

[30 de agosto de 1990]

LOS/PCN/117

Decisión adoptada el 5 de marzo de 1991 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar respecto de la solicitud del Gobierno de la República Popular de China de que se inscriba a la Asociación de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos de China como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

LOS/PCN/118

Solicitud presentada por los Gobiernos de la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas para la inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (Nota del Secretario General)

[13 de marzo de 1991]

LOS/PCN/120

Decisión aprobada por la Mesa en nombre de la Comisión Preparatoria relativa a la solicitud de inscripción en calidad de primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar presentada por la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Federal Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en nombre de la Interoceanmetal Joint Organization

[21 de marzo de 1991]

LOS/PCN/121

Carta de fecha 27 de junio de 1991 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por el Director General de la Interoceanmetal Joint Organization sobre la solicitud de inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista, con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (LOS/PCN/118)

[6 de agosto de 1991]

LOS/PCN/122

Decisión aprobada el 21 de agosto de 1991 por la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud presentada por los Gobiernos de la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Federal Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas para la inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

LOS/PCN/123

Nota verbal de fecha 28 de agosto de 1991 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por la Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas en nombre del Japón, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Francia [1º de octubre de 1991]

LOS/PCN/128

Carta de fecha 25 de marzo de 1993 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por el Coordinador del grupo de primeros inversionistas inscritos en nombre de Francia, el Japón y la Federación de Rusia

[26 de marzo de 1993]

LOS/PCN/131

Carta de fecha 1º de octubre de 1993 dirigida al Presidente de la Comisión Preparatoria por el Coordinador del grupo de primeros inversionistas inscritos en nombre de Francia, el Japón y la Federación de Rusia

[6 de octubre de 1993]

LOS/PCN/L.8

Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria acerca del entendimiento sobre la resolución de conflictos entre los solicitantes de inscripción como primeros inversionistas

[31 de agosto de 1984]

LOS/PCN/L.28

Informe del Presidente de la Comisión Preparatoria sobre la resolución de conflictos entre los solicitantes de inscripción como primeros inversionistas

[21 de marzo de 1986]

LOS/PCN/L.34/Rev.1

Declaración hecha por el Presidente interino de la Comisión Preparatoria

[7 de agosto de 1986]

Declaración formulada por el Presidente de la LOS/PCN/L.36 Comisión Preparatoria en la 31ª sesión plenaria, celebrada el 22 de agosto de 1986 [2 de septiembre de 1986] Declaración formulada por el Presidente interino de LOS/PCN/L.41/Rev.1 la Comisión Preparatoria [11 de septiembre de 1986] LOS/PCN/L.42 Informe presentado por el Presidente de la Comisión Preparatoria en la 33ª sesión plenaria, celebrada el 30 de marzo de 1987 [30 de marzo de 1987] Declaración sobre la aplicación de la resolución II LOS/PCN/L.43/Rev.1 formulada por el Presidente de la Comisión Preparatoria en la 34ª sesión plenaria, celebrada el 10 de abril de 1987 [15 de abril de 1987] LOS/PCN/L.49 Declaración formulada por el Presidente interino de la Comisión Preparatoria en la 37ª sesión plenaria, celebrada el 6 de agosto de 1987 [6 de agosto de 1987] LOS/PCN/L.54/Rev.1 Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria [4 de septiembre de 1987] LOS/PCN/L.55 Informe del Presidente de la Comisión Preparatoria acerca de la reunión de la Mesa Ampliada, celebrada del 7 al 18 de diciembre de 1987, a fin de considerar las solicitudes presentadas por Francia, el Japón y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas de inscripción como primeros inversionistas con arreglo a la resolución II [6 de enero de 1988] LOS/PCN/L.57 Informe presentado por el Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar a la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar sobre la inscripción de primeros inversionistas con arreglo a la resolución II [16 de marzo de 1988] LOS/PCN/L.62 Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria [7 de abril de 1988] LOS/PCN/L.62/Corr.1 Corrección [8 de abril de 1988]

Página 9

LOS/PCN/L.67/Rev.1	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[28 de septiembre de 1988]
LOS/PCN/L.72	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[22 de marzo de 1989]
LOS/PCN/L.77	Declaración formulada por el Presidente de la Comisión Preparatoria
	[31 de agosto de 1989]
LOS/PCN/L.87	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[30 de agosto de 1990]
LOS/PCN/L.92	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[21 de marzo de 1991]
LOS/PCN/L.97	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[29 de agosto de 1991]
LOS/PCN/L.97/Corr.1	Corrección [12 de febrero de 1992]
LOS/PCN/L.102	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[13 de marzo de 1992]
LOS/PCN/L.108	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[20 de agosto de 1992]
	Declaración del Presidente de la Comisión Preparatoria
	[31 de marzo de 1993]
LOS/PCN/L.113/Corr.1	<u>Corrección</u> [1º de abril de 1993]
LOS/PCN/L.113/Rev.1	Declaración del Presidente de la Comisión
	Preparatoria [27 de octubre de 1993]

Segunda parte

<u>Documentos relativos a la aplicación de</u> <u>la resolución II (Mesa Ampliada)</u>

LOS/PCN/BUR/R.1

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud del Gobierno de la República de la India de inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[10 de agosto de 1987]

LOS/PCN/BUR/R.2

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud del Gobierno de la República Francesa de inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[4 de diciembre de 1987]

LOS/PCN/BUR/R.3

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud del Gobierno del Japón de inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[4 de diciembre de 1987]

LOS/PCN/BUR/R.4

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud del Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas de inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[4 de diciembre de 1987]

LOS/PCN/BUR/R.5

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria

[16 de agosto de 1989]

LOS/PCN/BUR/R.5/Corr.1 Corrección

[26 de octubre de 1989]

LOS/PCN/BUR/R.6

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria

[17 de agosto de 1989]

LOS/PCN/BUR/R.7

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud del Gobierno de la República Popular de China de inscripción como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[23 de enero de 1991]

LOS/PCN/BUR/R.7/Corr.1

Corrección

[27 de febrero de 1991]

LOS/PCN/BUR/R.8

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar acerca de la solicitud presentada por los Gobiernos de la República de Bulgaria, la República de Cuba, la República Federal Checa y Eslovaca, la República de Polonia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas para la inscripción de la Interoceanmetal Joint Organization como primer inversionista con arreglo a la resolución II de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

[2 de agosto de 1991]

LOS/PCN/BUR/R.9

Informe de la primera reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa de la Comisión Preparatoria

[27 de agosto de 1991]

LOS/PCN/BUR/R.10

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[25 de febrero de 1992]

LOS/PCN/BUR/R.10/Add.1

Informe del Grupo de Expertos Técnicos a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y del Tribunal Internacional del Derecho del Mar: <u>Adición</u>

[24 de julio de 1992]

LOS/PCN/BUR/R.11

Informe periódico sobre las actividades realizadas por la India en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de la India)

[27 de febrero de 1992]

Informe periódico sobre las actividades de la empresa LOS/PCN/BUR/R.12 Deep Ocean Resources Development Co., Ltd. (DORD) en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación del Japón) [28 de febrero de 1992] LOS/PCN/BUR/R.12/Corr.1 Corrección (inglés solamente) [4 de marzo de 1992] LOS/PCN/BUR/R.13 Informe periódico sobre las actividades realizadas por IFREMER/AFERNOD en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de Francia) [2 de marzo de 1992] Informe periódico sobre las actividades de LOS/PCN/BUR/R.14 Yuzhmorgeologiya en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de la Federación de Rusia) [6 de marzo de 1992] LOS/PCN/BUR/R.14/Corr.1 Corrección (A, C, E, F, I solamente) [10 de marzo de 1992] LOS/PCN/BUR/R.15 Informe de la segunda reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa de la Comisión Preparatoria [11 de marzo de 1992] LOS/PCN/BUR/R.15/Corr.1 Corrección (inglés solamente) [12 de marzo de 1992] LOS/PCN/BUR/R.16 Nota verbal sobre los programas de capacitación de Francia y el Japón, presentada a la Comisión Preparatoria por el Grupo de Expertos en Capacitación [11 de marzo de 1992] LOS/PCN/BUR/R.17 Informe de la tercera reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa de la Comisión Preparatoria [28 de enero de 1993] LOS/PCN/BUR/R.18 Selección por el Grupo de Expertos en Capacitación de los candidatos, a ser designados por la Comisión Preparatoria, para las becas de capacitación 2otorgadas con arreglo a los programas de capacitación ofrecidos por Francia y el Japón

[17 de agosto de 1992]

[26 de marzo de 1993]

LOS/PCN/BUR/R.19	Proyecto de nota verbal sobre los programas de capacitación ofrecidos por la India y la Federación de Rusia presentado por el Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria [17 de agosto de 1992]
LOS/PCN/BUR/R.20	Informe periódico sobre las actividades de la Asociación de Investigación y Desarrollo de los Recursos Minerales Oceánicos de China (COMRA) en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de China) [2 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.21	Explicación del disco de la base de datos correspondiente al área reservada de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos solicitada al primer inversionista (Presentada por la delegación de China) [2 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.22	Informe periódico acerca de las actividades de IFREMER/AFERNOD en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de Francia) [23 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.23	Informe periódico sobre las actividades de la empresa Deep Ocean Resources Development Co., Ltd. (DORD) en el área de primeras actividades (<u>Presentado por la delegación del Japón</u>) [25 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.24	Informe periódico sobre las actividades realizadas por la India en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de la India) [25 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.25	Informe periódico sobre las actividades de Yuzhmorgeologiya en el área de primeras actividades (Presentado por la delegación de la Federación de Rusia) [26 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.26	Selección por el Grupo de Expertos en Capacitación de los candidatos para las becas en los programas de capacitación ofrecidos por la India y la Federación de Rusia que ha de adjudicar la Comisión Preparatoria [26 de marzo de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.27	Proyecto de nota verbal sobre las pasantías correspondientes a los programas de capacitación ofrecidos por China y la Interoceanmetal Joint Organization y sus Estados certificadores, presentado por el Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa de la Comisión Propagatoria

la Comisión Preparatoria

Proyecto de nota verbal sobre la pasantía en LOS/PCN/BUR/R.28 ingeniería química ofrecida por la India en su programa de capacitación, presentado por el Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa de la Comisión Preparatoria [26 de marzo de 1993] LOS/PCN/BUR/R.29 Informe de la cuarta reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa de la Comisión Preparatoria [29 de marzo de 1993] LOS/PCN/BUR/R.30 Informe periódico sobre las actividades de la Interoceanmetal Joint Organization (IOM) y sus Estados certificadores en el área de primeras actividades en el período comprendido entre agosto de 1992 y julio de 1993 (Presentado por la delegación de Polonia)

Tercera parte

Proyecto definitivo de Reglamento de los órganos de la Autoridad; proyecto definitivo de Acuerdo sobre las relaciones de la Autoridad; documentos relativos al Comité de Finanzas y a los arreglos administrativos, estructura y consecuencias financieras de la Autoridad

estructura y	Consecuencias illiancieras de la Adcortdad
LOS/PCN/WP.20/Rev.3	Proyecto definitivo de Reglamento de la Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos [28 de julio de 1992]
LOS/PCN/WP.26/Rev.3	Proyecto definitivo de Reglamento del Consejo de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos [28 de julio de 1992]
LOS/PCN/WP.31/Rev.3	Proyecto definitivo de Reglamento de la Comisión
	Jurídica y Técnica [28 de julio de 1992]
LOS/PCN/WP.36/Rev.2	Proyecto definitivo de Reglamento de la Comisión de
	Planificación Económica [3 de febrero de 1989]
LOS/PCN/WP.45/Rev.2	El Comité de Finanzas [20 de agosto de 1992]
LOS/PCN/WP.47/Rev.2	Proyecto definitivo de Acuerdo entre la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y el Gobierno de Jamaica relativo a la sede de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos [28 de julio de 1992]

[2 de septiembre de 1993]

LOS/PCN/WP.49/Rev.2 Proyecto definitivo de Protocolo sobre los Privilegios e Inmunidades de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos [28 de julio de 1992] LOS/PCN/WP.50/Rev.3 Proyecto definitivo de Acuerdo sobre las relaciones entre las Naciones Unidas y la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos [2 de febrero de 1993] LOS/PCN/WP.51 Arreglos administrativos, estructura y consecuencias financieras de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos [10 de agosto de 1990] Proyecto de informe final del Pleno LOS/PCN/WP.52 [5 de febrero de 1993]

VOLUMEN III

DOCUMENTOS DE LA COMISION ESPECIAL 1

<u>Primera parte</u>

<u>Declaraciones en el Pleno del Presidente de la Comisión</u> <u>Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión</u>

LOS/PCN/L.2	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión [11 de abril de 1984]
LOS/PCN/L.9	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[3 de septiembre de 1984]
LOS/PCN/L.18	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[2 de abril de 1985]
LOS/PCN/L.23	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[2 de septiembre de 1985]
LOS/PCN/L.31	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[10 de abril de 1986]
LOS/PCN/L.37	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[3 de septiembre de 1986]
LOS/PCN/L.44	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[14 de abril de 1987]
LOS/PCN/L.51	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[20 de agosto de 1987]
LOS/PCN/L.58	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[7 de abril de 1988]

LOS/PCN/L.63	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión
	Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[1° de septiembre de 1988]
LOS/PCN/L.68	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[17 de marzo de 1989]
LOS/PCN/L.73	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[30 de agosto de 1989]
LOS/PCN/L.78	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[28 de marzo de 1990]
LOS/PCN/L.83	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[29 de agosto de 1990]
LOS/PCN/L.88	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[19 de marzo de 1991]
LOS/PCN/L.93	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[28 de agosto de 1991]
LOS/PCN/L.98	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[12 de marzo de 1992]
LOS/PCN/L.104	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[20 de agosto de 1992]
LOS/PCN/L.109	Declaración en el Pleno del Presidente de la Comisión Especial 1 acerca de la labor realizada en esa Comisión
	[1° de abril de 1993]

Segunda parte

Documentos de trabajo

LOS/PCN/SCN.1/WP.1

Consideraciones generales para el estudio de los problemas con que se enfrentarían los Estados en desarrollo productores terrestres que pudieran ser más gravemente afectados por la producción de minerales procedentes de la Zona (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[28 de febrero de 1984]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2

Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1 (Parte A)

- I. Minerales que pueden obtenerse de la Zona internacional
- II. Perfiles de las industrias del cobre, níquel, cobalto y manganeso
- III. Tipos y fuentes de las estadísticas
 necesarias

[18 de julio de 1984]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.1

Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1 (Parte B). Adición

- I. Datos sobre la producción, el consumo, las exportaciones, las importaciones y los precios del cobre, el níquel, el cobalto y el manganeso
- II. Información sobre Estados en desarrollo productores terrestres. Anexos(<u>Documento de antecedentes preparado por la Secretaría</u>)

[2 de agosto de 1984]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.2

Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1 (Parte C). Adición Información sobre las medidas económicas internacionales o multilaterales existentes que pueden ser pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1 (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[23 de agosto de 1984]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.3 Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1. Adición
Respuestas de Estados y entidades a la nota verbal enviada por el Secretario General

[31 de julio de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.4 Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1. Adición

Reciclado del cobre, el níquel, el cobalto y el manganeso

(Documento de antecedentes preparado por la

(Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[6 de agosto de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.5 Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1. Adición (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[27 de febrero de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.6 Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1. Adición

Reciclaje del cobre, el níquel, el cobalto y el manganeso: información adicional (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[28 de febrero de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/WP.2/Add.7 Información y datos básicos pertinentes a la labor de la Comisión Especial 1. Adición

La sustitución y las industrias de cobre, níquel, cobalto y manganeso

(Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[22 de febrero de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/WP.3

Formulaciones concretas de criterios para la identificación de los Estados en desarrollo productores terrestres que pudieran ser más gravemente afectados por la producción de los fondos marinos

(Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[8 de febrero de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/WP.4 Estudio preliminar sobre los posibles métodos de medición de los efectos que podría tener la producción de los fondos marinos (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[8 de febrero de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/WP.5

Información sobre los arreglos económicos internacionales o multilaterales existentes que pueden ser pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1

(<u>Documento de antecedentes preparado por la Secretaría</u>)

[29 de agosto de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/WP.5/Add.1

Información sobre los arreglos económicos internacionales o multilaterales existentes que pueden ser pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1. Adición
Informe relativo a la labor de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Níquel y a los acontecimientos relacionados con la formación del

Grupo de Estudio Internacional sobre el Níquel

[3 de abril de 1986]

LOS/PCN/SCN.1/WP.5/Add.2

Información sobre los arreglos económicos internacionales o multilaterales existentes que pueden ser pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1. Adición (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[2 de marzo de 1987]

[16 de febrero de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/WP.5/Add.3

Información sobre los arreglos económicos internacionales o multilaterales existentes que pueden ser pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1. Adición
Informe sobre la labor de la Tercera Conferencia Regional sobre la Utilización y el Desarrollo de Recursos Minerales en Africa

LOS/PCN/SCN.1/WP.5/Add.4

Información sobre los arreglos económicos internacionales o multilaterales existentes que pueden ser pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1. Adición (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[7 de marzo de 1990]

LOS/PCN/SCN.1/WP.6

Factores de importancia para el examen de la dependencia de determinados Estados en desarrollo productores terrestres de los sectores del cobre, el níquel, el cobalto y el manganeso (Documento preliminar preparado por la Secretaría)

[27 de febrero de 1986]

Determinación de los posibles efectos de una LOS/PCN/SCN.1/WP.7 disminución de la exportación o la producción de cobre, níquel, cobalto y manganeso, en los Estados en desarrollo productores terrestres (<u>Documento preliminar preparado por la Secretaría</u>) [18 de marzo de 1986] LOS/PCN/SCN.1/WP.8 Principios básicos para la aplicación de medidas destinadas a reducir los efectos adversos en los Estados en desarrollo productores terrestres que pudieran ser gravemente afectados como consecuencia de las actividades en la Zona (Propuestas presentadas por el grupo de países socialistas de Europa oriental) [25 de marzo de 1986] LOS/PCN/SCN.1/WP.9 Disposiciones de la Convención relativas al establecimiento de un sistema de compensación (Documento de trabajo preparado por la Secretaría) [4 de agosto de 1986] LOS/PCN/SCN.1/WP.10 Derecho del mar: el sistema de compensación y el fondo de compensación (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría) [2 de marzo de 1987] LOS/PCN/SCN.1/WP.11 Labor realizada por la Comisión Especial 1 (Resumen preparado por la Secretaría) [16 de julio de 1987] Modalidades de establecimiento de un fondo de LOS/PCN/SCN.1/WP.12 compensación o un sistema de compensación: consideraciones financieras (Documento preliminar preparado por la Secretaría) [1º de marzo de 1988] LOS/PCN/SCN.1/WP.12/ Corrección [13 de septiembre de 1988] Corr.1 LOS/PCN/SCN.1/WP.13 Comercio bilateral en minerales (Nota de antecedentes preparada por la Secretaría) [28 de febrero de 1990] LOS/PCN/SCN.1/WP.14 Acuerdos o convenios internacionales sobre productos (Nota de antecedentes preparada por la Secretaría) [14 de agosto de 1991] LOS/PCN/SCN.1/WP.15 Proyección de la demanda, la oferta y el precio futuros de los metales que se encuentran en los nódulos polimetálicos (Nota de antecedentes preparada por la Secretaría) [31 de julio de 1992]

Tercera parte

Documentos de sesión

LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.1	Programa provisional de la Comisión Especial 1 [20 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.2	Programa de trabajo de la Comisión Especial 1 [20 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.3	Lista de temas que han de examinarse de conformidad con el programa de trabajo
LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.4	[27 de marzo de 1984] Algunos de los temas sobre los que se pide a la Secretaría que proporcione datos e información para su estudio por la Comisión Especial 1 (Propuesto por la Mesa) [3 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.4/Corr.1	<u>Corrección</u> [11 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.4/Add.1	Algunos de los temas sobre los que se pide a la Secretaría que proporcione datos e información para su estudio por la Comisión Especial 1 (Propuesto por la Mesa) Adición [4 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.1/1984/CRP.4/ Add.1/Corr.1	<u>Corrección</u> [11 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.1/1985/CRP.5	Declaración introductoria del Presidente interino de la Comisión Especial 1 [13 de marzo de 1985]
LOS/PCN/SCN.1/1985/CRP.6	Propuesta de seis puntos de la delegación del Pakistán para superar o reducir al mínimo las dificultades con que puedan enfrentarse los Estados en desarrollo productores terrestres al iniciar la extracción de nódulos polimetálicos de los fondos marinos [28 de marzo de 1985]
LOS/PCN/SCN.1/1985/CRP.7	Propuesta de la delegación de Zimbabwe sobre las medidas correctivas para paliar los problemas que afectan a los países en desarrollo productores terrestres para su examen por la Comisión Especial 1 [2 de abril de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/1985/CRP.8

Declaración del Presidente de la Comisión Especial 1, con la que concluye provisionalmente el debate sobre la cuestión de la formulación concreta de criterios para la identificación de los Estados en desarrollo productores terrestres que pudieran ser más gravemente afectados por la producción de los fondos marinos

[16 de agosto de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/1985/CRP.8/ Corr.1

Corrección

[22 de agosto de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/1985/CRP.9

Declaración del Presidente de la Comisión Especial 1, con la que concluye provisionalmente el debate sobre la cuestión de la preparación de un esquema para estudiar a fondo los posibles efectos de la producción de los fondos marinos en la Zona sobre los Estados en desarrollo productores terrestres, e investigar los problemas conexos [26 de agosto de 1985]

LOS/PCN/SCN.1/1986/CRP.10

Resumen preliminar del Presidente de los puntos pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1 que figuran en el documento LOS/PCN/SCN.1/WP.5 [21 de marzo de 1986]

Add.1

LOS/PCN/SCN.1/1991/CRP.10/ Resumen preliminar del Presidente de los puntos pertinentes para la labor de la Comisión Especial 1 que se señalan en los documentos LOS/PCN/SCN.1/WP.5/Adds.1 a 4

[1º de marzo de 1991]

LOS/PCN/SCN.1/1986/CRP.11

Declaración sobre la labor de la Comisión Especial 1 (Presentada por la Comunidad Económica Europea y sus Estados miembros)

[20 de agosto de 1986]

LOS/PCN/SCN.1/1986/CRP.12

Propuesta del Grupo de los 77 en la Comisión Especial 1. Propuesta relativa al establecimiento del fondo de compensación

[27 de agosto de 1986]

LOS/PCN/SCN.1/1987/CRP.13

Lista preliminar presentada por el Presidente de las cuestiones que requieren un ulterior examen en la Comisión Especial 1

[31 de julio de 1987]

LOS/PCN/SCN.1/1987/CRP.14

Sugerencias del Presidente sobre criterios para establecer categorías de efectos adversos graves de la explotación de los fondos marinos sobre los ingresos de exportación o las economías de los Estados en desarrollo productores terrestres

[18 de agosto de 1987]

LOS/PCN/SCN.1/1989/CRP.15

Proyecto de recomendación sobre la administración ordenada y racional de los recursos de la Zona: propuesta de Australia

[14 de marzo de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/1989/CRP.16

Conclusiones provisionales de las deliberaciones de la Comisión Especial 1 que pueden servir de base para las recomendaciones que formulará a la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (Propuestas del Presidente)

[20 de marzo de 1989]

Rev.1

LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.16/ Conclusiones provisionales de las deliberaciones de la Comisión Especial 1 que pueden servir de base para las recomendaciones que formulará a la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (Propuestas del Presidente revisadas)

[2 de agosto de 1990]

LOS/PCN/SCN.1/1989/CRP.17

Sugerencias de la delegación del Pakistán sobre medidas correctivas para mitigar los problemas que afectan a los Estados en desarrollo productores terrestres para su examen por la Comisión Especial 1

[16 de marzo de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/1989/CRP.18

Criterios para la determinación de los Estados productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos

(Sugerencias del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1)

[17 de marzo de 1989]

LOS/PCN/SCN.1/1989/CRP.18/ Add.1

Criterios para la determinación de los Estados productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos. Adición (Sugerencias del Presidente del Grupo Especial de

Trabajo de la Comisión Especial 1)

[30 de agosto de 1989]

Rev.1

LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.18/ Criterios para la determinación de los Estados productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos

(Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1)

[1º de agosto de 1990]

Rev.2

LOS/PCN/SCN.1/1991/CRP.18/ Criterios para la determinación de los Estados productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos

> (Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1)

[26 de febrero de 1991]

Rev.3

LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.18/ Criterios para la determinación de los Estados productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos

(Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1) [2 de marzo de 1992]

Rev.3/Add.1

LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.18/ Posibles enmiendas al documento LOS/PCN/SCN.1/ 1992/CRP.18/Rev.3

(Propuesta de la delegación de Indonesia)

[9 de marzo de 1992]

Rev.3/Add.2

LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.18/ Posibles enmiendas al documento LOS/PCN/SCN.1/ 1992/CRP.18/Rev.3

> (Propuesta de las delegaciones de la Comunidad Económica Europea y sus Estados miembros)

> > [9 de marzo de 1992]

Rev.4

LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.18/ Criterios para la determinación de los Estados productores terrestres en desarrollo a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos (Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1)

LOS/PCN/SCN.1/1989/CRP.19

Compensación para los Estados en desarrollo terrestres afectados por la producción en los fondos marinos

(Sugerencias del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1)

[23 de octubre de 1989]

[11 de agosto de 1992]

LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.19/ Rev.1

Compensación para los Estados en desarrollo productores terrestres afectados por la producción en los fondos marinos

(Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1) Asistencia a los Estados en desarrollo productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos

[2 de agosto de 1990]

LOS/PCN/SCN.1/1991/CRP.19/Rev.2	[Compensación para] [asistencia a] los Estados en desarrollo productores terrestres [afectados por] a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos (Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1) Asistencia a los Estados en desarrollo productores terrestres a los que afecte o probablemente haya de afectar la producción en los fondos marinos
LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.19/Rev.3	Asistencia a los Estados productores terrestres en desarrollo que puedan resultar afectados por la producción en los fondos marinos o que efectivamente hayan sido afectados por ella (Sugerencias revisadas del Presidente del Grupo Especial de Trabajo de la Comisión Especial 1) [17 de agosto de 1992]
LOS/PCN/SCN.1/1991/CRP.20	Enmiendas sugeridas al encabezamiento y las conclusiones provisionales 1 a 4 del documento LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.16/Rev.1 (Propuestas presentadas por la Comunidad Económica Europea y sus Estados miembros) [19 de febrero de 1991]
LOS/PCN/SCN.1/1991/CRP.20 Rev.1	Enmiendas sugeridas al documento LOS/PCN/SCN.1/ 1990/CRP.16/Rev.1 (Propuestas de las delegaciones de la Comunidad Económica Europea y sus Estados miembros) [18 de marzo de 1991]
LOS/PCN/SCN.1/1991/CRP.21	Posición del Grupo de los 77 respecto de la introducción y las conclusiones provisionales contenidas en el documento LOS/PCN/SCN.1/1990/CRP.16/Rev.1 [12 de marzo de 1991]
LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.22	Proyecto de informe provisional de la Comisión Especial 1 [20 de agosto de 1992]
LOS/PCN/SCN.1/1993/CRP.23	Enmiendas sugeridas al proyecto de informe provisional de la Comisión Especial 1 (LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.22) (Presentadas por la Comunidad Europea y sus Estados miembros) [1° de febrero de 1993]
LOS/PCN/SCN.1/1993/CRP.24	Enmienda sugerida al proyecto de informe provisional de la Comisión Especial 1 (LOS/PCN/SCN.1/1992/CRP.22) (Presentada por la delegación de la Federación de Rusia)

[2 de abril de 1993]

VOLUMEN IV

DOCUMENTOS DE LA COMISION ESPECIAL 2

<u>Primera parte</u>

Declaraciones formuladas en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión

LOS/PCN/L.5	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [11 de abril de 1984]
LOS/PCN/L.10	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión
	[4 de septiembre de 1984]
LOS/PCN/L.20	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión
	[2 de abril de 1985]
LOS/PCN/L.25	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [3 de septiembre de 1985]
LOS/PCN/L.25/Corr.1 (árabe solamente)	<u>Corrección</u> [4 de septiembre de 1985]
LOS/PCN/L.30	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [9 de abril de 1986]
	[9 de abril de 1986]
LOS/PCN/L.40	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión
	[4 de septiembre de 1986]
LOS/PCN/L.45	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión
	[14 de abril de 1987]
LOS/PCN/L.45/Corr.1 (inglés solamente)	<u>Corrección</u> [15 de abril de 1987]
LOS/PCN/L.50	Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión
	[19 de agosto de 1987]

Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.60 de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [7 de abril de 1988] Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.65 de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [1º de septiembre de 1988] LOS/PCN/L.70 Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [22 de marzo de 1989] LOS/PCN/L.75 Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [31 de agosto de 1989] LOS/PCN/L.75/Add.1 Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión. Adición (Declaración relativa al documento LOS/PCN/SCN.2/ L.6/Rev.1, formulada por el Presidente de la Comisión Especial 2 en la 51ª sesión plenaria, celebrada el 31 de agosto de 1989) [31 de agosto de 1989] Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.80 de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [30 de marzo de 1990] Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.85 de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [29 de agosto de 1990] Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.90 de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [21 de marzo de 1991] LOS/PCN/L.90/Corr.1 Corrección (inglés solamente) [22 de marzo de 1991] LOS/PCN/L.95 Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [29 de agosto de 1991]

Declaración formulada en el Pleno por el Presidente

de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [11 de marzo de 1992] Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.105 de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [19 de agosto de 1992] Declaración formulada en el Pleno por el Presidente LOS/PCN/L.110 de la Comisión Especial 2 sobre la conclusión de la labor de la Comisión Especial [31 de marzo de 1993] LOS/PCN/L.110/Rev.1 Declaración formulada en el Pleno por el Presidente de la Comisión Especial 2 sobre la marcha de los trabajos de esa Comisión [27 de octubre de 1993] Segunda parte Documentos "L" LOS/PCN/SCN.2/L.1 Declaración formulada por el Presidente en la primera sesión de la Comisión Especial 2, el 9 de septiembre de 1983 [29 de septiembre de 1983] LOS/PCN/SCN.2/L.2 Austria: Propuesta de empresa conjunta para la exploración, la investigación y el desarrollo de la minería oceánica (ECEID) [28 de febrero de 1984] LOS/PCN/SCN.2/L.2/Add.1 Austria: Propuesta de empresa conjunta para la exploración, la investigación y el desarrollo de la minería oceánica (ECEID). Adición (Notas explicativas adicionales comunicadas a la Comisión Especial para la Empresa en la declaración hecha por la delegación de Austria el 23 de marzo de 1984) [29 de marzo de 1984] LOS/PCN/SCN.2/L.2/Rev.1 Austria: Propuesta revisada de empresa conjunta para la exploración, la investigación y el

Corrección

desarrollo de la minería oceánica (ECEID)

LOS/PCN/L.100

LOS/PCN/SCN.2/L.2/Rev.1/

Corr.1

[10 de agosto de 1984]

[27 de agosto de 1984]

LOS/PCN/SCN.2/L.2/Rev.2	Austria: Resumen ejecutivo de la propuesta revisada de empresa conjunta para la exploración, la investigación y el desarrollo de la minería oceánica (ECEID)
	[21 de agosto de 1985]
LOS/PCN/SCN.2/L.3	Nota del Presidente sobre el debate general [2 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.2/L.4	Capacitación (<u>Sugerencias de la delegación de Malta</u>) [26 de marzo de 1986]
LOS/PCN/SCN.2/L.5	Argelia, Austria, Egipto, Indonesia, Kuwait, Malta, Marruecos, Nigeria, Senegal, Somalia, Suriname, Túnez y Yugoslavia: proyecto de resolución [2 de abril de 1986]
LOS/PCN/SCN.2/L.5/Add.1	Argelia, Austria, Congo, Egipto, Indonesia, Kuwait, Liberia, Malta, Marruecos, Nigeria, Senegal, Somalia, Suriname, Túnez, Yugoslavia y Zaire: proyecto de resolución. <u>Adición</u> [10 de abril de 1986]
LOS/PCN/SCN.2/L.6	Proyecto de principios, normas, directrices y procedimientos para un programa de la Comisión Preparatoria en materia de capacitación [21 de julio de 1989]
LOS/PCN/SCN.2/L.6/Rev.1	Proyecto de principios, normas, directrices y procedimientos para un programa de la Comisión Preparatoria en materia de capacitación [18 de agosto de 1989]
LOS/PCN/SCN.2/L.7*	Ejecución del programa de la Comisión Preparatoria en materia de capacitación (<u>Recomendaciones de la Comisión Especial 2</u>) [30 de marzo de 1990]
LOS/PCN/SCN.2/L.8	Anotaciones recomendadas por la Comisión Especial 2 sobre las disposiciones de la Convención relativas a la estructura y organización de la Empresa [14 de agosto de 1991]
LOS/PCN/SCN.2/L.8/Rev.1	Anotaciones recomendadas por la Comisión Especial 2 sobre las disposiciones de la Convención relativas a la estructura y organización de la Empresa [17 de agosto de 1992]

^{*} Publicado nuevamente por razones técnicas.

LOS/PCN/SCN.2/L.8/Rev.2

La estructura organizacional de la Empresa - Anotaciones recomendadas por la Comisión Especial 2 sobre las disposiciones de la Convención relativas a la estructura y organización de la Empresa

[7 de diciembre de 1993]

Tercera parte

Documentos de trabajo

LOS/PCN/SCN.2/WP.1 Comisión Especial para la Empresa. Mandato y programa de trabajo (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría)

[27 de febrero de 1984]

LOS/PCN/SCN.2/WP.1/Add.1 Comisión Especial para la Empresa. Mandato y programa de trabajo. Adición (Documento de antecedentes preparado por la

Secretaría)

Lista de disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar que se ocupan de aspectos relativos a la organización y a las operaciones de la Empresa

[13 de marzo de 1984]

LOS/PCN/SCN.2/WP.2 La Empresa. Requisitos para la puesta en funcionamiento y medidas preparatorias

(Documento de antecedentes preparado por la

Secretaría)

[17 de julio de 1984]

Nota de información sobre los elementos de las LOS/PCN/SCN.2/WP.3

empresas conjuntas

(Documento de antecedentes preparado por la

Secretaría)

[21 de agosto de 1984]

LOS/PCN/SCN.2/WP.4 Propuesta sobre empresas conjuntas

> (Presentada por las delegaciones de Bélgica, Francia, Italia, el Japón, los Países Bajos, la República Federal de Alemania y el Reino Unido de

Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

[27 de agosto de 1984]

LOS/PCN/SCN.2/WP.5 Acuerdo modelo para una empresa conjunta de

explotación minera de los fondos marinos (Presentado por la delegación de la República

Federal de Alemania)

[15 de octubre de 1984]

LOS/PCN/SCN.2/WP.5/Corr.1 Corrección [9 de enero de 1985] (ruso solamente) LOS/PCN/SCN.2/WP.5/Corr.2 Corrección [9 de enero de 1985] (inglés solamente) LOS/PCN/SCN.2/WP.6 Perfil de un proyecto de extracción de minerales de los fondos marinos por la Empresa (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría) [5 de febrero de 1985] LOS/PCN/SCN.2/WP.6/Add.1 Perfil de un proyecto de extracción de minerales de los fondos marinos por la Empresa. Adición (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría) [18 de junio de 1985] LOS/PCN/SCN.2/WP.6/Add.1/ Corrección Corr.1 [19 de agosto de 1985] LOS/PCN/SCN.2/WP.7 Establecimiento de un grupo especial de expertos para la Empresa a fin de que preste asistencia a la Comisión Preparatoria (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría) [1º de febrero de 1985] LOS/PCN/SCN.2/WP.8 Necesidades de la Empresa en materia de capacitación (Documento de antecedentes preparado por la Secretaría) [1º de febrero de 1985] LOS/PCN/SCN.2/WP.9 Aplicación del párrafo 12 de la resolución II: Capacitación (Documento de antecedentes preparado por la <u>Secretaría</u>) [15 de agosto de 1985] LOS/PCN/SCN.2/WP.9/Add.1 Aplicación del párrafo 12 de la resolución II: Capacitación. Adición Respuestas adicionales de las delegaciones a las solicitudes de información de la Secretaría (Documento de antecedentes preparado por la <u>Secretaría</u>) [15 de enero de 1986] LOS/PCN/SCN.2/WP.10 La Empresa. Viabilidad económica de la extracción de nódulos polimetálicos de los fondos marinos (Presentado por la delegación de Australia) [14 de enero de 1986]

LOS/PCN/SCN.2/WP.10/Add.1 (inglés solamente)	La Empresa. Viabilidad económica de la extracción de nódulos polimetálicos de los fondos marinos. Adición (Presentado por la delegación de Australia) [21 de enero de 1986]
LOS/PCN/SCN.2/WP.11	Principales elementos de un programa de capacitación (<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>) [27 de febrero de 1987]
LOS/PCN/SCN.2/WP.12	Núcleo de Empresa (<u>Nota de la Secretaría</u>) [9 de marzo de 1987]
LOS/PCN/SCN.2/WP.13	Cuestiones relativas a la capacitación de personal de la Empresa con arreglo a la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar. (Documento de trabajo preparado por un grupo de trabajo del Grupo de Contacto del Grupo de los 77 sobre cuestiones relativas a la empresa (Bangladesh, Brasil, Camerún, Jamaica, Kenya, Pakistán, Tailandia y Túnez)) [16 de marzo de 1987]
LOS/PCN/SCN.2/WP.14	Empresa internacional (Estudio presentado por Colombia) [18 de marzo de 1987]
LOS/PCN/SCN.2/WP.14/Add.1	Empresa internacional. <u>Adición</u> (<u>Estudio presentado por Colombia</u>) [26 de marzo de 1987]
LOS/PCN/SCN.2/WP.14/Add.2	Empresa internacional. <u>Adición</u> (<u>Estudio presentado por Colombia</u>) [18 de mayo de 1988]
LOS/PCN/SCN.2/WP.15	Estructura y organización de la Empresa (Documento de trabajo preparado por la Secretaría) [25 de febrero de 1988]
LOS/PCN/SCN.2/WP.16	Disposiciones de la Convención relativas a la estructura y organización de la Empresa (Documento de trabajo preparado por la Secretaría) [22 de febrero de 1989]
LOS/PCN/SCN.2/WP.17	Exploración de los nódulos polimetálicos en los fondos oceánicos (Documento de trabajo preparado por la Secretaría) [10 de marzo de 1989]
LOS/PCN/SCN.2/WP.18	Proyecto de contrato básico relativo a las empresas conjuntas (<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>) [9 de agosto de 1990]

LOS/PCN/SCN.2/WP.18/Rev.2

LOS/PCN/SCN.2/WP.18/Add.1 Proyecto de contrato básico relativo a las empresas conjuntas. <u>Adición</u>
(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

(Documento de trabajo preparado por la Secretaria)
[10 de agosto de 1990]

LOS/PCN/SCN.2/WP.18/Rev.1 Proyecto de contrato básico relativo a las empresas conjuntas con anotaciones de la Comisión Especial 2 (Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[14 de agosto de 1992]

La opción de operaciones conjuntas para la Empresa. Proyecto de contrato básico relativo a las empresas conjuntas con anotaciones hechas en la Comisión Especial 2.

Empresa durante el período de transición. Adición

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>)
[7 de diciembre de 1993]

Cuarta parte

Documentos de sesión LOS/PCN/SCN.2/1984/CRP.1 Programa de trabajo: Comisión Especial 2 [20 de marzo de 1984] LOS/PCN/SCN.2/1984/CRP.2 Normas contractuales que pueden regir para la aplicación del inciso i) del apartado a) del párrafo 12, relativo a la exploración, de la resolución II (Nota de la Secretaría) [18 de julio de 1984] LOS/PCN/SCN.2/1988/CRP.3 Proyecto de principios y políticas para un programa de capacitación de la Comisión Preparatoria [15 de junio de 1988] LOS/PCN/SCN.2/1989/CRP.4 Proyecto de directrices y procedimientos para la aplicación del programa de capacitación [20 de marzo de 1989] Sugerencias formuladas por el Presidente con miras a LOS/PCN/SCN.2/1990/CRP.5 facilitar el examen de los arreglos para la Empresa durante el período de transición [15 de marzo de 1990] LOS/PCN/SCN.2/1991/CRP.5/ Sugerencias formuladas por el Presidente con miras Add.1 a facilitar el examen de los arreglos para la Empresa durante el período de transición. Adición [27 de febrero de 1991] LOS/PCN/SCN.2/1991/CRP.5/ Sugerencias formuladas por el Presidente con miras Add.2 a facilitar el examen de los arreglos para la

[24 de enero 1992]

LOS/PCN/SCN.2/1992/CRP.5/ Rev.1 Anotaciones hechas en la Comisión Especial 2 sobre las sugerencias formuladas por el Presidente de la Comisión Especial con miras a facilitar el examen de los arreglos para la Empresa durante el período de transición

[agosto de 1992]

LOS/PCN/SCN.2/1992/CRP.5/ Rev.2 Las operaciones iniciales y la administración de la Empresa. Anotaciones hechas en la Comisión Especial 2 sobre las sugerencias formuladas por el Presidente de la Comisión Especial con miras a facilitar el examen de los arreglos para la Empresa durante el período de transición

[7 de diciembre de 1993]

LOS/PCN/SCN.2/1992/CRP.6

Anteproyecto de informe final de la Comisión Especial 2

[17 de agosto de 1992]

LOS/PCN/SCN.2/1993/CRP.7

Observaciones presentadas por la Comunidad Europea y sus Estados miembros sobre el anteproyecto de informe final de la Comisión Especial 2 (LOS/PCN/SCN.2/1992/CRP.6)

[28 de enero de 1993]

LOS/PCN/SCN.2/1993/CRP.8

Enmiendas sugeridas al anteproyecto de informe final de la Comisión Especial 2 (LOS/PCN/SCN.2/1992/CRP.6) (Presentadas por las delegaciones de Alemania, Bélgica, Italia, el Japón, los Países Bajos y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

[28 de enero de 1993]

LOS/PCN/SCN.2/1993/CRP.9

Sugerencias del Presidente de la Comisión Especial 2 para facilitar la inclusión de las enmiendas propuestas en el proyecto de informe final provisional de la Comisión Especial 2 presentadas por el Grupo de los Seis en el documento LOS/PCN/SCN.2/1993/CRP.8

[25 de marzo de 1993]

<u>Quinta parte</u>

Informes del Programa de Capacitación de la Comisión Preparatoria

LOS/PCN/BUR/R.9 Informe de la primera reunión del Grupo de Expertos

en Capacitación a la Mesa Ampliada de la Comisión

Preparatoria

[27 de agosto de 1991]

LOS/PCN/BUR/R.15

Informe de la segunda reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria

[11 de marzo de 1992]

LOS/PCN/BUR/R.15/Corr.1 (inglés solamente)	Corrección [12 de marzo de 1992]
LOS/PCN/BUR/R.17	Informe de la tercera reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria
	[28 de enero de 1993]
LOS/PCN/BUR/R.29	Informe de la cuarta reunión del Grupo de Expertos en Capacitación a la Mesa Ampliada de la Comisión Preparatoria
	[29 de marzo de 1993]

VOLUMEN V

DOCUMENTOS DE LA COMISION ESPECIAL 3

Primera parte

Proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona

LOS/PCN/SCN.3/WP.6 Proyecto de reglamento sobre la prospección,

exploración y explotación de nódulos polimetálicos

en la Zona

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[15 de marzo de 1985]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Rev.1 Proyecto de reglamento sobre la prospección,

exploración y explotación de nódulos polimetálicos

en la Zona (Partes I a IV)

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u> con las revisiones aprobadas por el <u>Presidente</u>)

[6 de junio de 1988]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.1 Adición

Procedimiento de solicitud, aprobación y expedición

de autorizaciones de producción

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[10 de febrero de 1986]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2 Adición

Proyecto de disposiciones financieras de los

contratos

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>)

[9 de julio de 1986]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2/

Corr.1 (solamente en

A, C, E, I, R)

Corrección

[24 de julio de 1986]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2/ Rev.1 Adición

Parte VI

- A. Proyecto de disposiciones financieras de los contratos
- B. Proyecto de disposiciones sobre incentivos financieros

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u> con las revisiones aprobadas por el <u>Presidente</u>)

[25 de mayo de 1989]

Adición LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.3

Proyecto de disposiciones financieras de los

contratos

Proyecto de disposiciones sobre incentivos

financieros

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>)

[11 de marzo de 1987]

Adición LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.4

Proyecto de reglamento sobre la transmisión de

tecnología hasta 10 años después de la iniciación de

la producción comercial por la Empresa

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[10 de febrero de 1988]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.4/ Rev.1

Adición

Transmisión de tecnología hasta 10 años después de

la iniciación de la producción comercial por la

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría

con las revisiones aprobadas por el Presidente)

[9 de agosto de 1990]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.5

Adición

Protección y preservación del medio marino contra

las actividades que se realicen en la Zona

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[8 de febrero de 1990]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.5/ Rev.1

Adición

Protección y preservación del medio marino contra las alteraciones inaceptables resultantes de las

actividades que se realicen en la Zona

(Nuevo proyecto preliminar del Presidente de la

Comisión Especial 3 para facilitar las consultas

adicionales)

[27 de agosto de 1991]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.6

Adición

Acomodación de las actividades en la Zona y en el

medio marino

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[19 de diciembre de 1990]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.6/ Rev.1

Adición

Acomodación de las actividades en la Zona y en el

medio marino

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría

con las revisiones aprobadas por el Presidente)

[28 de junio de 1991]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 Adición

Procedimiento y principios contables

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>)

[19 de diciembre de 1990]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7/

Corr.1 (solamente en

A, C, E, I, R)

Corrección

[8 de febrero de 1991]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7/

Corr.2

<u>Corrección</u> [31 de julio de 1991]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.8 Adición

Condiciones de trabajo, de salud y de seguridad (Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[11 de febrero de 1992]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.8/

Corr.1

[25 de febrero de 1992]

LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.8

Rev.1

<u>Adición</u>

Corrección

Condiciones de trabajo, de salud y de seguridad (Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[15 de enero de 1993]

Segunda parte

Documentos que contienen propuestas de enmiendas presentadas por diversos Estados y grupos de interés en relación con el proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona

LOS/PCN/SCN.3/WP.7 Enmiendas propuestas al proyecto de reglamento sobre

la prospección, exploración y explotación de nódulos

polimetálicos en la Zona

(LOS/PCN/SCN.3/WP.6). (<u>Presentadas por las delegaciones de Alemania</u>, <u>República Federal de</u>, <u>Bélgica</u>, <u>Italia</u>, el Japón, los Países Bajos y el <u>Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte</u>)

[22 de agosto de 1985]

LOS/PCN/SCN.3/WP.8 Cuadro explicativo en que se indican las

obligaciones financieras del contratista para con la

Autoridad. (Presentado por la delegación de la

Arabia Saudita)

[28 de agosto de 1986]

LOS/PCN/SCN.3/WP.9

Enmiendas sugeridas al proyecto de reglamento de la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona

(LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2). (Propuestas de las delegaciones de Alemania, República Federal de, Bélgica, Italia, Japón, Países Bajos y Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

[2 de abril de 1987]

LOS/PCN/SCN.3/WP.10

Sugerencias de enmiendas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona

(LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2). (Propuestas presentadas

por las delegaciones de Dinamarca y Noruega)

[4 de agosto de 1987]

LOS/PCN/SCN.3/WP.11

Enmiendas sugeridas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de los nódulos polimetálicos en la Zona (LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2). (Propuestas del Grupo de los 77)

[10 de agosto de 1987]

LOS/PCN/SCN.3/WP.11/Corr.1 Corrección

[13 de agosto de 1987]

LOS/PCN/SCN.3/WP.11/Add.1

Adición

(Propuestas del Grupo de los 77)

[16 de marzo de 1988]

LOS/PCN/SCN.3/WP.12

Enmiendas sugeridas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona (LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2). (Propuestas de las delegaciones de Alemania, República Federal de, Bélgica, Italia, Japón, Países Bajos y Reino Unido <u>de Gran Bretaña e Irlanda del Norte</u>)

[13 de agosto de 1987]

LOS/PCN/SCN.3/WP.13/Rev.1

Enmiendas sugeridas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona

(LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.4). (Propuestas de las delegaciones de Alemania, República Federal de, Bélgica, Italia, el Japón, los Países Bajos y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

[15 de agosto de 1988]

LOS/PCN/SCN.3/WP.14

Enmiendas propuestas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona

(LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.4). (Propuestas presentadas

por el Grupo de los 77)

[8 de marzo de 1989]

LOS/PCN/SCN.3/WP.14/Corr.1 Corrección

[17 de mayo de 1989]

LOS/PCN/SCN.3/WP.15

Enmiendas propuestas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de nódulos polimetálicos en la Zona - Parte X. Procedimientos y principios contables (LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7).

(Propuestas del Grupo de los 77)

[27 de agosto de 1991]

LOS/PCN/SCN.3/WP.15/Add.1 Adición

[28 de agosto de 1991]

LOS/PCN/SCN.3/WP.16

Sugerencias de enmiendas al proyecto de reglamento sobre la prospección, exploración y explotación de

nódulos polimetálicos en la Zona - Parte X.

Procedimientos y principios contables

(LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7). (<u>Propuestas presentadas</u> por la Comunidad Económica Europea en nombre de la

Comunidad y sus Estados miembros)

[23 de julio de 1992]

VOLUMEN VI

DOCUMENTOS DE LA COMISION ESPECIAL 4

<u>Primera parte</u>

Documentos de trabajo

	bocumentos de trabajo
LOS/PCN/SCN.4/WP.1	Disposiciones de orden práctico para establecer el Tribunal Internacional del Derecho del Mar (<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>) [16 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/WP.2	Tribunal Internacional del Derecho del Mar <u>Proyecto de reglamento del Tribunal</u> (<u>Preparado por la Secretaría)</u> [27 de julio de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/WP.2*	Tribunal Internacional del Derecho del Mar Proyecto de reglamento del Tribunal (Preparado por la Secretaría) [28 de marzo de 1985]
LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Add.1	Tribunal Internacional del Derecho del Mar <u>Suplemento del proyecto de reglamento del Tribunal</u> <u>Adición</u> (<u>Preparado por la Secretaría</u>) [25 de marzo de 1985]
LOS/PCN/SCN.4/WP.2/ Add.1/Corr.1 (solamente en ruso)	Corrección [7 de abril de 1986]
LOS/PCN/SCN.4/WP.2/ Rev.1 (parte I)	Tribunal Internacional del Derecho del Mar Proyecto de reglamento del Tribunal Parte I. Artículos 1 a 93 (Preparado por la Secretaría) [30 de junio de 1986]
LOS/PCN/SCN.4/WP.2/ Rev.1 (parte II)	Tribunal Internacional del Derecho del Mar Proyecto de reglamento del Tribunal Parte II. Artículos 94 a 140 (Preparado por la Secretaría) [24 de marzo de 1987]
LOS/PCN/SCN.4/WP.3	Tribunal Internacional del Derecho del Mar <u>Tabla de concordancia del proyecto de reglamento del</u> <u>Tribunal</u> (<u>Preparada por la Secretaría</u>)

[18 de marzo de 1985]

^{*} Publicado de nuevo por razones técnicas (solamente en ruso).

Acuerdo relativo a la sede e instrumentos conexos LOS/PCN/SCN.4/WP.4 sobre privilegios e inmunidades. (Cuestiones para examen) [2 de septiembre de 1986] LOS/PCN/SCN.4/WP.5 Proyecto de acuerdo relativo a la sede entre el (parte I) Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania (Preparado por la Secretaría) [4 de agosto de 1987] LOS/PCN/SCN.4/WP.5 Proyecto de acuerdo relativo a la sede entre el (parte II) Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania Parte II (Artículos 17 a 28) (Preparado por la Secretaría) [26 de febrero de 1988] Proyecto revisado de acuerdo relativo a la sede LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.1 entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania (Preparado por la Secretaría) [8 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.1/ Corrección Corr.1 [29 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/WP.6 Proyecto de convenio/protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría) [23 de marzo de 1988] LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1 Proyecto revisado de protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría) [25 de febrero de 1991] LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Corrección Rev.1/Corr.1 [27 de febrero de 1991] (solamente en inglés) LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1/ Corrección Corr.2 (solamente en A, C, E, I, R) [12 de marzo de 1991] LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Corrección Rev.1/Corr.3 (solamente en chino) [12 de marzo de 1991] LOS/PCN/SCN.4/WP.6/ Corrección Rev.1/Corr.4 (solamente en francés) [18 de marzo de 1991]

Cuestiones relativas a los acuerdos de relación LOS/PCN/SCN.4/WP.7 entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y otras organizaciones internacionales (Documento de trabajo preparado por la Secretaría) [20 de marzo de 1989] LOS/PCN/SCN.4/WP.8 Disposiciones administrativas, estructura y consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría) [27 de febrero de 1990] LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.1 Disposiciones administrativas, estructura y consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Estimaciones complementarias de costos en las que se reflejan las variantes relativas a los idiomas oficiales de trabajo (Preparado por la Secretaría) [28 de marzo de 1990] LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.1* Disposiciones administrativas, estructura y consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Estimaciones complementarias de costos en las que se reflejan las variantes relativas a los idiomas oficiales de trabajo (Preparado por la Secretaría) [17 de agosto de 1990] LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.1/ Corrección Corr.1 (solamente en inglés) [28 de septiembre de 1990] LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.2 Disposiciones administrativas, estructura y consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Plan para establecer gradualmente el Tribunal

Internacional del Derecho del Mar
(Preparado por la Secretaría)

LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.2/

Corr.1

[14 de marzo de 1991]

[29 de agosto de 1990]

Corrección

^{*} Publicado de nuevo por razones técnicas.

LOS/PCN/SCN.4/WP.9

Acuerdo de relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Proyecto de acuerdo de cooperación y relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar

(<u>Preparado por la Secretaría</u>)

[16 de marzo de 1990]

LOS/PCN/SCN.4/WP.9/Add.1

Acuerdo de relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Disposiciones relativas al régimen común de sueldos, prestaciones y beneficios de las Naciones Unidas y la participación en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (Preparado por la Secretaría)

[16 de marzo de 1990]

LOS/PCN/SCN.4/WP.10

Principios rectores de un acuerdo de relación entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (Documento preparado por la Secretaría)

[10 de agosto de 1990]

LOS/PCN/SCN.4/WP.11

Cuestiones relativas a la financiación inicial y al presupuesto del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

(Preparado por la Secretaría)

[1º de agosto de 1991]

LOS/PCN/SCN.4/WP.12

Sugerencias del Grupo de Estados de América Latina y el Caribe respecto a los idiomas del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1; LOS/PCN/SCN.4/WP.8 y Add.1 y 2)

[13 de agosto de 1992]

LOS/PCN/SCN.4/WP.13

Propuestas presentadas por Austria, Bélgica, el Canadá, Côte d'Ivoire, Francia, Grecia, la India, Polonia, el Senegal y Suiza relativa a los idiomas del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1; LOS/PCN/SCN.4/WP.8 y Add.1 y 2)

[18 de agosto de 1992]

LOS/PCN/SCN.4/WP.13/Corr.1 Corrección

[1º de septiembre de 1992]

LOS/PCN/SCN.4/WP.14

Proyecto preliminar del informe de la Comisión Preparatoria en que figuran recomendaciones sobre las disposiciones de orden práctico para establecer el Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[19 de agosto de 1992]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15

Proyecto de informe de la Comisión Preparatoria presentado con arreglo al párrafo 10 de la resolución I, en que figuran recomendaciones sobre las disposiciones de orden práctico para establecer el Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[5 de marzo de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.1

Proyecto final de reglamento del Tribunal
Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la
Secretaría como revisión del proyecto revisado de
reglamento del Tribunal (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1,
Partes I y II) sobre la base de las conclusiones de
la Comisión Especial)
[Distribuido con la signatura
LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.1]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.2

Texto final del proyecto de acuerdo relativo a la sede entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania (Preparado por la Secretaría como revisión del proyecto revisado de acuerdo relativo a la sede (LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.1) sobre la base de las conclusiones de la Comisión Especial) (LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.2)

[5 de marzo de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.3

Proyecto final de Protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría como revisión del proyecto revisado de Protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1) sobre la base de las conclusiones de la Comisión Especial) (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.2)

[5 de marzo de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.4

Proyecto final de acuerdo de cooperación y relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal

Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría como revisión del proyecto de acuerdo de cooperación y relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.9) sobre la base de las conclusiones de la Comisión Especial)

[Distribuido con la signatura

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.4]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.5

Informe sobre los principios rectores de un acuerdo de relación entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (Preparado por la Secretaría teniendo en cuenta el examen del documento LOS/PCN/SCN.4/WP.10 (Principios rectores de un acuerdo de relación entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos) sobre la base de las deliberaciones de la Comisión Especial) [Distribuido con la signatura LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.5]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.6

Documento de trabajo definitivo sobre las disposiciones administrativas, la estructura y las consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría sobre la base de las deliberaciones y conclusiones de la Comisión Especial, basadas en el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.8 y Add.1 y 2) [13 de abril de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.7

Informe con recomendaciones relativas a la financiación inicial y al presupuesto del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Preparado por la Secretaría sobre la base de las deliberaciones y conclusiones de la Comisión Especial al analizar el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.11 (Cuestiones relativas a la financiación inicial y al presupuesto del Tribunal Internacional del Derecho del Mar)) [Distribuido con la signatura LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.71

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.8

Programa provisional de la primera Reunión de los Estados partes en la Convención, convocada de conformidad con el artículo 4 del anexo VI de la Convención (Preparado por la Secretaría) [Distribuido con la signatura LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.8]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.9

Reglamento provisional de la Reunión de los Estados partes en la Convención convocada de conformidad con el artículo 4 del anexo VI de la Convención (Preparado por la Secretaría) [Distribuido con la signatura LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.9]

LOS/PCN/SCN.4/WP.15/Add.10 Análisis comparativo de las posibles variantes de distribución de plazas entre los miembros del Tribunal (Preparado por la Secretaría)

[Distribuido con la signatura LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.10]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16

Informe provisional de la Comisión Especial 4 (Proyecto de informe de la Comisión Preparatoria presentado con arreglo al párrafo 10 de la resolución I, en que figuran recomendaciones sobre las disposiciones de orden práctico para establecer el Tribunal Internacional del Derecho del Mar, a fin de presentarlo a la reunión de los Estados partes que se ha de convocar de conformidad con el artículo 4 del anexo VI de la Convención)

[12 de octubre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.1

Informe provisional de la Comisión Especial 4.

<u>Adición</u>

Proyecto final de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

(LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.2)

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.2

Informe provisional de la Comisión Especial 4. Adición

Texto final del proyecto de acuerdo relativo a la sede entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania

(LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.2)

[14 de octubre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.3

Informe provisional de la Comisión Especial 4.

Proyecto final de Protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

(LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.2)

[14 de octubre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.4

Informe provisional de la Comisión Especial 4. Adición

Acuerdo sobre relaciones entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar Proyecto final de Acuerdo sobre cooperación y relaciones entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar.

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>)
[9 de diciembre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.5

Informe provisional de la Comisión Especial 4. Adición

Informe sobre los principios que regulan el acuerdo de relación entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos

(LOS/PCN/SCN.4/WP.10/Add.1)

[9 de diciembre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.6 Informe provisional de la Comisión Especial 4.

Adición

Arreglos administrativos, estructura y consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

(LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Rev.1)

[14 de octubre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.7 Informe provisional de la Comisión Especial 4.

<u>Adición</u>

Informe con recomendaciones relativas a la financiación y el presupuesto iniciales del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

(Preparado por la Secretaría)

[15 de octubre de 1993]

> Programa provisional de la primera reunión de los Estados partes en la Convención, convocada de conformidad con el artículo 4 del anexo VI de la Convención

(<u>Documento de trabajo preparado por la Secretaría</u>)
[9 de diciembre de 1993]

LOS/PCN/SCN.4/WP.16/Add.9 Informe provisional de la Comisión Especial 4. Adición

Reglamento provisional de la reunión de los Estados partes en la Convención, convocada de conformidad con el artículo 4 del anexo VI de la Convención (Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

[9 de diciembre de 1993]

Examen comparativo de las alternativas para la distribución de escaños entre los miembros del Tribunal

(Documento de trabajo preparado por la Secretaría)

<u>Segunda parte</u>

Documentos "L"

LOS/PCN/SCN.4/L.1 Resumen de los debates realizado por el Presidente [10 de julio de 1984]

LOS/PCN/SCN.4/L.2 Resumen de los debates sobre las partes I y II del proyecto de reglamento del Tribunal, preparado por el Presidente

[4 de septiembre de 1984]

LOS/PCN/SCN.4/L.2/Add.1

Resumen de los debates sobre el proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar, preparado por el Presidente. Adición
Parte III. El procedimiento contencioso secciones A, B y C

[29 de enero de 1985]

LOS/PCN/SCN.4/L.2/Add.1/ Corr.1 (solamente en C, F, I, R) Corrección

[11 de febrero de 1985]

LOS/PCN/SCN.4/L.3

Resumen preparado por el Presidente de los nuevos debates celebrados sobre el proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar [3 de abril de 1985]

LOS/PCN/SCN.4/L.3/Add.1

Resumen preparado por el Presidente de los debates sobre el proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Parte III. El procedimiento contencioso. Sección D. Actuaciones particulares

[27 de junio de 1985]

LOS/PCN/SCN.4/L.4

Resumen de los debates sobre el proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar presentado por el Presidente

[3 de septiembre de 1985]

LOS/PCN/SCN.4/L.4/Add.1

Resumen preparado por el Presidente de los debates sobre el proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Pronta liberación de buques y de sus tripulaciones (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Add.1)

[24 de febrero de 1986]

LOS/PCN/SCN.4/L.5

Resumen del Presidente sobre los debates relativos al proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[9 de abril de 1986]

LOS/PCN/SCN.4/L.5/Add.1

Resumen del Presidente sobre los debates relativos al proyecto de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

Adición

[7 de agosto de 1986]

LOS/PCN/SCN.4/L.6

Informe sumario sobre la marcha de los preparativos del establecimiento de la sede del Tribunal Internacional del Derecho del Mar en Hamburgo. (Presentado por la delegación de la República Federal de Alemania)

[2 de septiembre de 1986]

Resumen del Presidente sobre los debates relativos LOS/PCN/SCN.4/L.7 al proyecto de reglamento revisado del Tribunal Internacional del Derecho del Mar [4 de septiembre de 1986] Resumen del Presidente sobre los debates relativos LOS/PCN/SCN.4/L.7/Add.1 al proyecto de reglamento revisado del Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Adición Parte IV. El procedimiento contencioso [31 de marzo de 1987] LOS/PCN/SCN.4/L.8 Segundo informe sobre medidas de orden práctico para el establecimiento de la sede del Tribunal Internacional del Derecho del Mar en Hamburgo (Presentado por la delegación de la República Federal de Alemania) [13 de marzo de 1987] Resumen preparado por el Presidente, de los debates LOS/PCN/SCN.4/L.9 sobre el acuerdo relativo a la sede e instrumentos conexos sobre privilegios e inmunidades [14 de abril de 1987] LOS/PCN/SCN.4/L.9/Add.1 Resumen, preparado por el Presidente, de los debates. Adición Proyecto revisado de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar [20 de agosto de 1987] LOS/PCN/SCN.4/L.10 Resumen del debate presentado por el Presidente Proyecto revisado de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar [19 de febrero de 1988] Resumen del debate preparado por el Presidente. LOS/PCN/SCN.4/L.10/Add.1 Adición Proyecto revisado de reglamento del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) [14 de agosto de 1989] LOS/PCN/SCN.4/L.10/Add.1/ Corrección Corr.1 [31 de agosto de 1989] LOS/PCN/SCN.4/L.11 Resumen del debate preparado por el Presidente Proyecto de acuerdo relativo a la sede entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania [3 de marzo de 1988]

LOS/PCN/SCN.4/L.11/Add.1 Resumen del debate preparado por el Presidente. Adición

Proyecto de acuerdo relativo a la sede entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania

(LOS/PCN/SCN.4/WP.5 (Partes I y II))

[15 de junio de 1988]

LOS/PCN/SCN.4/L.11/Add.2

Resumen del Presidente acerca del debate sobre el proyecto revisado de acuerdo relativo a la sede entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la República Federal de Alemania (LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.1 y Corr.1)

LOS/PCN/SCN.4/L.12

Informe del Presidente sobre la visita efectuada por la Mesa de la Comisión Especial 4 y funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas a la República Federal de Alemania (24 a 28 de agosto de 1987)

LOS/PCN/SCN.4/L.13

Resumen del debate preparado por el Presidente Proyecto de Protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[18 de enero de 1989]

LOS/PCN/SCN.4/L.13/Add.1

Resumen de los debates preparado por el Presidente. $\underline{\text{Adición}}$

Proyecto de protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[14 de marzo de 1990]

LOS/PCN/SCN.4/L.13/Add.2

Resumen del Presidente acerca del debate sobre el proyecto revisado de Protocolo relativo a los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1 y Corr.1 y 2)

LOS/PCN/SCN.4/L.14

Resumen del debate preparado por el Presidente Disposiciones administrativas, estructura y consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar

[27 de marzo de 1990]

Resumen del Presidente acerca del debate sobre las LOS/PCN/SCN.4/L.14/Add.1 disposiciones administrativas, la estructura y las consecuencias financieras del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.8); Adición Estimaciones complementarias de costos en las que se reflejan las variantes relativas a los idiomas oficiales de trabajo (LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.1 y Corr.1); Adición Plan para establecer gradualmente el Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.8/Add.2 y Corr.1) LOS/PCN/SCN.4/L.15 Resumen de las deliberaciones preparado por el Presidente. Acuerdos de relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar. Proyecto de acuerdo de cooperación y relación entre las Naciones Unidas y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar [20 de febrero de 1991] Necesidades de construcción e instalaciones del LOS/PCN/SCN.4/L.16 Tribunal Internacional del Derecho del Mar en Hamburgo (Exposición de la delegación de la República Federal de Alemania) [9 de marzo de 1992] Necesidades de construcción e instalaciones del LOS/PCN/SCN.4/L.16/Add.1 Tribunal Internacional del Derecho del Mar en Hamburgo (Presentado por la delegación de Alemania) [17 de agosto de 1992] LOS/PCN/SCN.4/L.17 Resumen del Presidente acerca del debate sobre los principios rectores de un acuerdo de relación entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (LOS/PCN/SCN.4/WP.10) LOS/PCN/SCN.4/L.18 Resumen de los debates sobre el informe con recomendaciones relativas a la financiación y el presupuesto iniciales del Tribunal, preparado por el Presidente (LOS/PCN/SCN.4/WP.11) [9 de diciembre de 1993] LOS/PCN/SCN.4/L.19 Resumen del Presidente acerca del debate sobre la utilización del laisser-passer de las Naciones Unidas por parte del Tribunal y sus funcionarios

LOS/PCN/SCN.4/L.20

Resumen del Presidente acerca del debate sobre el proyecto de informe de la Comisión Preparatoria presentado con arreglo al párrafo 10 de la resolución I, en que figuran recomendaciones sobre las disposiciones de orden práctico para establecer el Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.15)

Tercera parte

Documentos de Sala de Conferencias

LOS/PCN/SCN.4/1984/CRP.1/ Rev.1	Programa de la Comisión Especial 4 [29 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/1984/CRP.2	Sugerencias de la Mesa [27 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/1984/CRP.3	Extracto de la declaración del Presidente La composición del Tribunal y de sus salas [28 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/1984/CRP.3/Corr.1	Corrección [30 de marzo de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/1984/CRP.4	Declaración del Presidente <u>Acceso de las entidades distintas de los Estados</u> [4 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/1984/CRP.5	Declaración del Presidente sobre la cuestión de las opiniones consultivas [10 de abril de 1984]
LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.6	Nueva redacción propuesta del párrafo 3 del artículo 62 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2)
	[20 de marzo de 1985]
LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.7	[20 de marzo de 1985] Nueva redacción propuesta del párrafo 4 del artículo 79 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2) [27 de marzo de 1985]
LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.7 LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.8	Nueva redacción propuesta del párrafo 4 del artículo 79 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2)
	Nueva redacción propuesta del párrafo 4 del artículo 79 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2) [27 de marzo de 1985] Privilegios e inmunidades del Tribunal Declaración del Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar

Exposición explicativa del Secretario General sobre LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.11 el Suplemento al Proyecto de reglamento del Tribunal acerca de la pronta liberación de buques y sus tripulaciones (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Add.1) [2 de abril de 1985] LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.12 Nueva redacción propuesta para el artículo 98 que figura en el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2 (Preparada por la Secretaría) [29 de agosto de 1985] LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.13 Nueva redacción propuesta para el artículo 108 que figura en el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2 (<u>Preparada por la Secretaría</u>) [29 de agosto de 1985] LOS/PCN/SCN.4/1985/CRP.14 Nueva redacción propuesta para los artículos 110 a 112 que figuran en el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2 (Preparada por la Secretaría) [29 de agosto de 1985] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.15 Nueva redacción sugerida para el párrafo 1 del artículo 4 y el párrafo 5 del artículo 9 que figuran en el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2 [21 de marzo de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.16 Nueva redacción sugerida para el párrafo 1 del artículo 129 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2) [27 de marzo de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.17 Nueva redacción sugerida para el preámbulo (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2) (Preparada por la Secretaría) [4 de abril de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.18 Nueva redacción sugerida para los artículos 64 y 84 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2) (<u>Preparada por la Secretaría</u>) [4 de abril de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.19 Información preliminar sobre el establecimiento de locales para cortes o tribunales internacionales (Preparada por la Secretaría) [8 de abril de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.19/ Corrección Corr.1 (solamente en chino) [8 de abril de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.20 Nueva redacción sugerida del artículo 1 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) (Preparada por la Secretaría) [18 de agosto de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1986/CRP.21 Propuesta oficiosa de la Mesa [4 de septiembre de 1986] LOS/PCN/SCN.4/1987/CRP.22 Nueva redacción propuesta para los artículos 89 a 91 y 93 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) (Presentada por la delegación de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas) [5 de agosto de 1987] Sugerencia oficiosa de la Secretaría acerca de un LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.23 nuevo texto del párrafo 4 del artículo 89 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) Subsección 2. Pronta liberación de buques y de sus tripulaciones (Propuesta de la Secretaría) [31 de marzo de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.23/ Sugerencia oficiosa de la Secretaría acerca de un nuevo texto del párrafo 4 del artículo 89 (documento Rev.1 LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) Subsección 2. Pronta liberación de buques y de sus tripulaciones. (Propuesta de la Secretaría) [7 de julio de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.24 Sugerencia oficiosa relativa al proyecto de convenio/protocolo sobre privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6) (Preparada por la delegación de la República Federal de Alemania) [31 de marzo de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.25 Nueva redacción del artículo 91 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) (Presentada por las delegaciones de Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, los Países Bajos, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la República Federal de Alemania) [19 de agosto de 1988] Nueva redacción oficiosa del artículo 6 LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.26 (LOS/PCN/SCN.4/WP.6) (Presentada por la delegación de Australia) [19 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.27 Sugerencia oficiosa de modificación del texto del artículo 7 (LOS/PCN/SCN.4/WP.6) (Presentada por la delegación de Suiza) [22 de agosto de 1988]

LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.28 Propuesta de reformulación del artículo 91 (documento LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (Parte I)) (Preparada por la Secretaría) [26 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.28/ Corrección Corr.1 (solamente en francés) [30 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.29 Reformulación propuesta del artículo 93 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (parte I)) (Presentada por la delegación de Grecia en nombre de las delegaciones de Alemania, República Federal de, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, los Países Bajos, Portugal y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) [30 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1988/CRP.30 Reformulación propuesta del artículo 91 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (parte I)) (Presentada por la delegación de la República Unida de Tanzanía en nombre del grupo de los 77) [30 de agosto de 1988] LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.31 Propuesta presentada por Francia respecto del proyecto de convenio/protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6) [9 de marzo de 1989] Propuesta de revisión del artículo 93 LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.32 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (parte I)) (Presentada por la delegación del Japón) [14 de marzo de 1989] LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.33 Proyecto de artículo 14 bis (LOS/PCN/SCN.4/WP.6) (Presentado por la delegación de la República Socialista Soviética de Ucrania) [21 de marzo de 1989] LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.34 Bélgica: propuesta relativa al proyecto de convenio sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6) [16 de agosto de 1989] LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.35 Proyecto de artículo 16 bis (LOS/PCN/SCN.4/WP.6). (Presentado por la delegación de la República Federal de Alemania) [16 de agosto de 1989] LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.36

Lista indicativa de cuestiones referentes a los acuerdos de relación entre el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y las Naciones Unidas, la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, la Corte Internacional de Justicia y los organismos especializados de las Naciones Unidas con competencias pertinentes (Nota de la Secretaría)

[28 de agosto de 1989]

LOS/PCN/SCN.4/1989/CRP.37

Proyecto de nuevo texto para el párrafo 1 del artículo 90 y para el artículo 93 (LOS/PCN/SCN.4/WP.2/Rev.1 (parte I)) (Presentado por la delegación de la República Unida de Tanzanía en nombre del Grupo de los 77; la delegación de Francia en nombre de las delegaciones de Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, los Países Bajos, Portugal, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la República Federal de Alemania; la delegación del Japón; y la delegación de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas)

[29 de agosto de 1989]

LOS/PCN/SCN.4/1990/CRP.38

Propuesta oficiosa de la Mesa Organización de los trabajos futuros de la Comisión Especial 4

[23 de marzo de 1990]

LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.39

Situación de los trabajos de la Comisión Especial 4
[8 de marzo de 1991]

LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.40

Informe de fecha 13 de marzo de 1991 sobre la marcha de los trabajos relativos a las necesidades de construcción e instalaciones del Tribunal Internacional del Derecho del Mar en Hamburgo. (Declaración del Secretario de Estado Parlamentario, Excmo. Sr. Rainer Funke, Ministro de Justicia de la República Federal de Alemania)

[15 de marzo de 1991]

LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.41

Propuestas presentadas por Suiza respecto del proyecto revisado de protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1)

[16 de agosto de 1991]

LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.42

Propuestas presentadas por Suiza respecto del proyecto de protocolo sobre los privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1)

[22 de agosto de 1991]

Proyecto revisado de protocolo sobre los privilegios LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.43 e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1) Nueva redacción de los artículos pendientes (Presentada por la Secretaría) [27 de agosto de 1991] LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.44 Proyecto revisado de protocolo sobre privilegios e inmunidades del Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1) Nuevo texto del artículo 12 (Presentado por la Secretaría) [28 de agosto de 1991] Nueva redacción sugerida para el artículo 32* que LOS/PCN/SCN.4/1992/CRP.45 figura en el documento LOS/PCN/SCN.4/WP.5/Rev.1 (Presentada por la Secretaría) [6 de marzo de 1992] LOS/PCN/SCN.4/1992/CRP.46 Propuestas de enmiendas relativas al inciso d) del artículo 1 y al inciso 1) del artículo 23 del documento LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1 (Presentadas por la delegación del Senegal) [10 de marzo de 1992] LOS/PCN/SCN.4/1993/CRP.47 Observaciones presentadas por la Comunidad Europea y sus Estados miembros sobre el proyecto preliminar del informe de la Comisión Preparatoria en que figuran recomendaciones sobre disposiciones de orden práctico para establecer el Tribunal Internacional del Derecho del Mar (LOS/PCN/SCN.4/WP.14) [1º de febrero de 1993] LOS/PCN/SCN/4/1993/CRP.48 Enmienda propuesta al proyecto de informe final provisional de la Comisión Especial 4 (LOS/PCN/SCN.4/WP.15) (Presentada por la delegación de la Federación de Rusia) [2 de abril de 1993]

^{*} Reemplazará los párrafos 1 y 2 del artículo 32.

<u>Cuarta parte</u>

Documentos del plenario de interés para la Comisión Especial 4

LOS/PCN/27	Sugerencias del Presidente aprobadas en la quinta sesión plenaria de la Comisión celebrada el 8 de septiembre de 1983 [8 de septiembre de 1983]
LOS/PCN/80	Carta de fecha 9 de febrero de 1987 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por el Presidente de la delegación de la República Federal de Alemania [12 de marzo de 1987]
LOS/PCN/106	Carta de fecha 15 de marzo de 1989 dirigida al Representante Especial del Secretario General para el Derecho del Mar por el Presidente de la delegación de la República Federal de Alemania [17 de marzo de 1989]
LOS/PCN/L.4	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [12 de abril de 1984]
LOS/PCN/L.12	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [4 de septiembre de 1984]
LOS/PCN/L.17	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [2 de abril de 1985]
LOS/PCN/L.24	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [3 de septiembre de 1985]
LOS/PCN/L.24/Corr.1 (solamente en árabe	Corrección
e inglés)	[3 de septiembre de 1985]
LOS/PCN/L.33	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [10 de abril de 1986]

LOS/PCN/L.39	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [4 de septiembre de 1986]
LOS/PCN/L.47	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [14 de abril de 1987]
LOS/PCN/L.53	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [20 de agosto de 1987]
LOS/PCN/L.61	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [6 de abril de 1988]
LOS/PCN/L.66	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [31 de agosto de 1988]
LOS/PCN/L.71	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente interino de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [21 de marzo de 1989]
LOS/PCN/L.71/Corr.1	Corrección [10 de mayo de 1989]
LOS/PCN/L.76	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [31 de agosto de 1989]
LOS/PCN/L.81	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [29 de marzo de 1990]
LOS/PCN/L.86	Declaración ante el plenario formulada por el Presidente de la Comisión Especial 4 en relación con la marcha de los trabajos de la Comisión [30 agosto de 1990]
LOS/PCN/L.91	

LOS/PCN/L.96	Declaración ante el plenario f Presidente de la Comisión Espe la marcha de los trabajos de l	cial 4 en relación con
LOS/PCN/L.101	Declaración ante el plenario f Presidente de la Comisión Espe la marcha de los trabajos de l	cial 4 en relación con
LOS/PCN/L.103	Informe del Presidente de la C de la Autoridad Internacional y del Tribunal Internacional d sobre la labor realizada por l	de los Fondos Marinos el Derecho del Mar
LOS/PCN/L.107	Declaración ante el plenario f Presidente de la Comisión Espe la marcha de los trabajos de l	cial 4 en relación con
LOS/PCN/L.108	Declaración del Presidente de Preparatoria	la Comisión [20 de agosto de 1992]
LOS/PCN/L.112	Declaración formulada en sesión Presidente de la Comisión Espe de los trabajos de la Comisión	cial 4 sobre la marcha
LOS/PCN/L.112 LOS/PCN/L.113	Presidente de la Comisión Espe	cial 4 sobre la marcha [31 de marzo de 1993]
	Presidente de la Comisión Espe de los trabajos de la Comisión Declaración del Presidente de	cial 4 sobre la marcha [31 de marzo de 1993]
